



2020/89769977/31773338 - ACELE

Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçiliği Gürcistan Dışışleri Bakanlığı ve Gürcistan İşgal Altındaki Topraklardan Yerlerinden Edilmiş Kişiler, Çalışma, Sağlık ve Sosyal Güvenlik Bakanlığına saygılarını sunar ve aşağıdaki hususları bildirmekten onur duyar.

Büyükelçiliğimize telefonla ulaşan ve 23 Eylül 2020 tarihinde Sarp Sınır Kapısından Gürcistan'a giriş yapan, yapılan kontrolde COVID-19 teşhisi konulması nedeniyle halen Sachkhere Tıbbi Merkezinde bulunan TIR şoförü Türk vatandaşı Naci Keskin (T.C. Kimlik Numarası: 19150956006) ile Kutaisi Chkhobadze Ateşli Hastalıklar Merkezinde bulunan TIR şoförü Türk vatandaşı Süleyman Koç (T.C. Kimlik Numarası: 22834823518) tedavilerinin Türkiye'de devam etmelerini istediklerini beyan etmişlerdir.

Büyükelçilik sözkonusu vatandaşlarımızın COVID-19 tedavisinin Türkiye'de yapılabilmesi için, Sarp Kara Sınır Kapısına ambulansla nakilleri hususunda yardımcı olunmasını ilgili Gürcü makamlarından rica eder. Büyükelçilik ayrıca, adigeçen vatandaşlarımızın Sarp Kara Sınır Kapısından alınarak, Türkiye'ye geçişlerinin sağlanacağını teyit eder.

Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçiliği bu vesileyle Gürcistan Dışışleri Bakanlığı ve Gürcistan İşgal Altındaki Topraklardan Yerlerinden Edilmiş Kişiler, Çalışma, Sağlık ve Sosyal Güvenlik Bakanlığına en derin saygılarını yineler.

Tiflis, 28 Eylül 2020



Gürcistan Dışışleri Bakanlığı (Konsolosluk Dairesi)
Gürcistan İşgal Altındaki Topraklardan Yerlerinden Edilmiş Kişiler, Çalışma, Sağlık ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı
Tiflis

თურქეთ რესპუბლიკის საელჩო

არაოფიციალური თარგმანი

2020/89769977/31773338 – სასწრაფო

თურქეთის რესპუბლიკის საელჩო გამოხატავს თავის პატივისცემას საქართველოს საგარეო საქმეთა სამინისტროსა და საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროსდმი და აქვს პატივი აცნობოს შემდეგი:

თურქეთის საელჩოს ტელეფონის საშუალებით დაუკავშირდნენ თურქეთის რესპუბლიკის მოქალაქე ტრაილერის მძღოლები ნაჯი ქესქინი (პ/ნ: 19150956006) და სულეიმან ქოჩი (პ/ნ: 22834823518), რომლებმაც აღნიშეს, რომ 2020 წლის 23 სექტემბერს, სარფის სასაზღვრო გამშვებ პუნქტში მოხდა მათი შემოწმება და დაუდგინდათ კოვიდ-19. ამ დრომდე ნაჯი ქესქინი მოთავსებულია საჩხერის სამედიცინო ცენტრში, ხოლო სულეიმან ქოჩი მოთავსებულია ქუთაისის ჩხობაძის ცხელების ცენტრში. აღნიშნულმა თურქეთის მოქალაქეებმა გვთხოვეს დაეხმარებოდით მკურნალობის თურქეთში გაგრძელების საკითხში.

შესაბამისად, საელჩო, თხოვნით მიმართავს ქართულ უწყებებს აღმოუჩინონ დახმარება აღნიშნული მოქალაქეებს კოვიდ-19 მკურნალობის მიზნით სარფის სასაზღვრო გამშვებ პუნქტამდე სასწრაფო დახმარების მანქანით ტრანსპორტირებასთან დაკავშირებით. ასევე, საელჩო გარანტიას იძლევა, რომ უზრუნველყოფს მათი სასწრაფო დახმარების მანქანით სარფის სასაზღვრო გამშვები პუნქტიდან თურქეთში გადაყვანას.

თურქეთის რესპუბლიკის საელჩო სარგებლობს შემთხვევით, რათა კვლავ განუახლოს საქართველოს საგარეო საქმეთა სამინისტროსა და საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს თავისი ღრმა პატივისცემა.

თბილისი, 28 სექტემბერი 2020

საქართველოს საგარეო საქმეთა სამინისტრო (საკონსულო დეპარტამენტი)
საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის,
ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო
თბილისი